



## Оконный кондиционер Polar Bear Руководство пользователя



Прежде чем включать кондиционер, полностью ознакомьтесь с руководством. Проследите, чтобы оно и в дальнейшем всегда находилось в доступном месте, под рукой.

**Перед установкой кондиционера вы должны обратиться в службу, которая обеспечивает вас электроэнергией, для получения разрешения на установку кондиционера.**

# Правила электрической безопасности

Электросеть, от которой подается питание кондиционера, должна соответствовать местным и государственным стандартам, все электрические подключения должны выполняться квалифицированными электриками. При возникновении каких-либо проблем или вопросов обратитесь к квалифицированным специалистам. Не вставляйте пальцы или какие-либо предметы в решетки и отверстия кондиционера. Следите, чтобы этого не делали дети, не оставляйте их без присмотра рядом с работающим кондиционером.

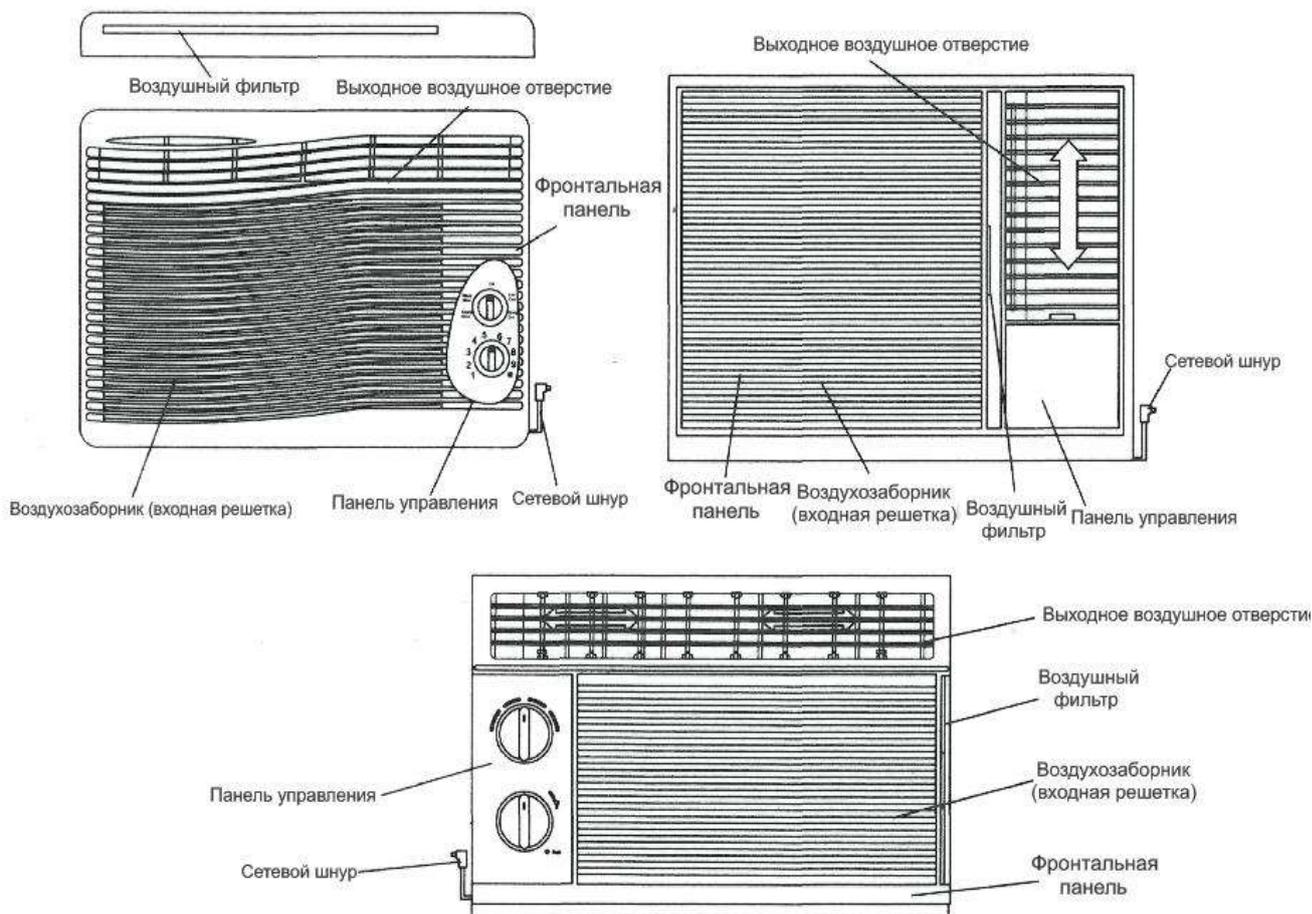
Во избежание травм и поражения током, выключайте питание кондиционера перед монтажом, обслуживанием и очисткой.

Если электропровод кондиционера поврежден, не ремонтируйте и не заменяйте его самостоятельно - это опасно! Ремонт должны заниматься только представители фирмы-производителя или другие квалифицированные специалисты.

1. Чтобы провода питания было легко различить, они имеют разные цвета (см. рисунок 1).
2. Чтобы использование кондиционера было безопасным, его нужно заземлить через штепсель. Включать штепсель нужно в подходящую розетку с заземляющим контактом. Если нужно заменить штепсель, поручайте эту работу только квалифицированным специалистам сервисного центра.
3. При электрическом подключении кондиционера должны быть выполнены все требования к электросети и проводам.
4. Убедитесь, что кондиционер правильно заземлен. Розетка, к которой подключен кондиционер, должна иметь ненарушенный заземляющий провод достаточного сечения.
5. Кондиционер должен быть подключен к отдельной фазе (пакетнику), параметры плавкого предохранителя должны совпадать с необходимыми для кондиционера.



## Компоненты оконного кондиционера



## Важные сведения об использовании и кондиционера

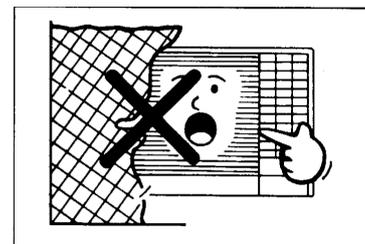
### 1. Установка воздушного фильтра.

Перед запуском кондиционера убедитесь, что его воздушный фильтр правильно установлен. Перед запуском кондиционера после длительного перерыва в работе рекомендуется очистить фильтр. При непрерывной работе кондиционера нужно очищать фильтр не реже 1 раза в 2 недели.



### 2. Перед запуском кондиционера

убедитесь, что возле воздухозаборной и воздухораспределительной решеток нет посторонних предметов, мешающих входу и выходу воздуха.



### 3. Допустимые условия работы оконного кондиционера указаны ниже:

- **Режим охлаждения**

Температура на улице: 18 - 43°C, температура в помещении 18 - 32°C. **Внимание:**

Относительная влажность в помещении не должна превышать 80%. Если влажность выше 80%, то на кондиционере будет конденсироваться вода.

- **Режим осушения**

Температура на улице: 13 - 43°C, температура в помещении 18 - 32°C.

### 4. Работа кондиционера в недопустимых условиях приведет к снижению его производительности и неисправностям.

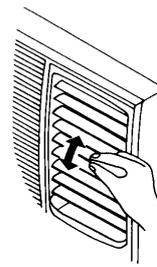
### 5. Перемещение кондиционера.

Если нужно переместить кондиционер и смонтировать его на новом месте, обращайтесь в сервисный центр или фирму, где вы купили кондиционер.

## Регулировка воздушного потока

- Положение горизонтальных направляющих нужно изменять, когда кондиционер включен. Чтобы направить поток воздуха вверх или вниз, поверните одну из горизонтальных направляющих (см. рисунок).

- Верхняя и нижняя направляющие всегда должны оставаться горизонтальными. Это предотвратит капание конденсата с передней панели кондиционера.



## Обслуживание кондиционера

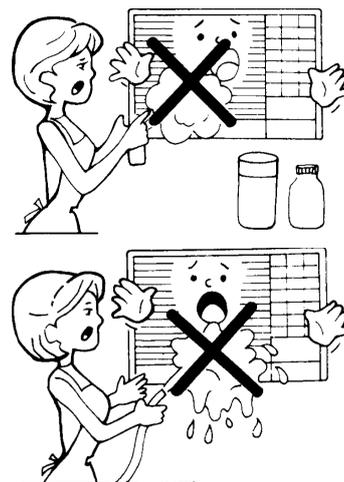
Во избежание травм и поражения током, обязательно выключайте питание кондиционера перед обслуживанием и очисткой.

Не храните и не применяйте рядом с кондиционером **бензин, керосин, растворители или инсектициды**.

Эти вещества могут вызвать деформацию корпуса кондиционера или повреждение его краски

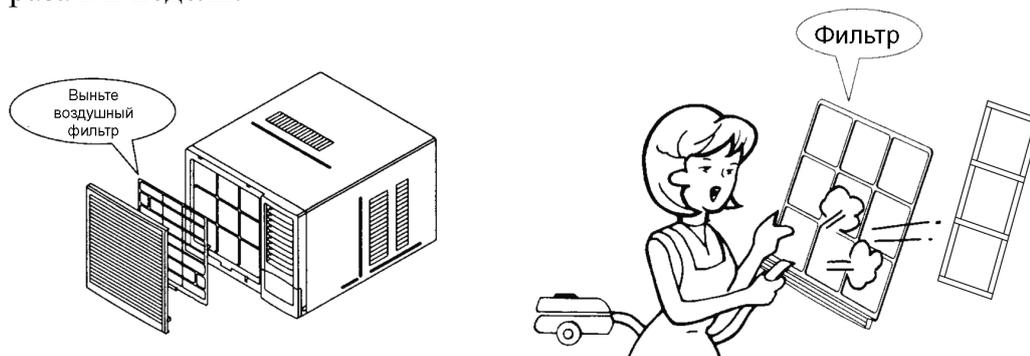
Не очищайте кондиционер струей воды, и не **допускайте попадания воды** на его поверхность.

Вода повредит электрические компоненты прибора и изоляцию проводов - это опасно!



### Очистка воздушного фильтра

Если фильтр кондиционера загрязнен, то воздух хуже проходит сквозь него и эффективность работы кондиционера снижается. Очищайте воздушный фильтр не реже 1 раза в 2 недели.



1. Аккуратно выньте фильтр из корпуса кондиционера.

2. **Очистка фильтра:**

- удалите пыль из воздушного фильтра пылесосом или просто постучите по нему, чтобы стряхнуть пыль.

- хорошо промойте фильтр теплой водой или раствором нейтрального моющего средства.

3. **Очистка освежителя воздуха (поставляется опционно):**

- освежитель воздуха закреплен на задней стороне воздушного фильтра. Очищайте его вместе с фильтром.

- промойте фильтр и освежитель воздуха теплой водой, а затем полностью высушите их.

4. Аккуратно установите фильтр в корпус кондиционера.

### **Внимание!**

- Температура воды, в которой моют фильтр и освежитель воздуха, не должна быть выше 40°C.
- Не включайте кондиционер без воздушного фильтра.

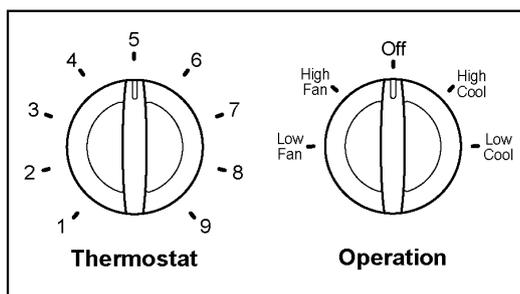
### **Передняя панель**

• На передней панели кондиционера накапливается пыль. Стирайте ее мягкой тканью, смоченной раствором нейтрального моющего средства.

• Температура воды, которой очищают кондиционер, не должна быть выше 50°C. Не используйте для очистки бензин, кислоты, растворители, спирт или жесткие кисти - они могут повредить поверхность кондиционера.

## Органы управления кондиционером

Органы управления кондиционером изображены на приведенных рисунках:



## Назначение органов управления

### 1 Режим

**Охл. сильно** (❄) и **Охл. слаб.** (❄) позволяют задать режим охлаждения с использованием обычной и малой скоростей вентиляции соответственно.

**Вент. сильно** (⊕) и **Вент. слаб.** (⊕) позволяют задать режим вентиляции и фильтрации воздуха без охлаждения с использованием обычной и малой скоростей вентиляции соответственно.

В положении Выкл. кондиционер выключен.

**Замечание:** Если вы переключили кондиционер из режима охлаждения в режим вентиляции или выключили его, подождите как минимум три минуты, прежде чем опять включить режим охлаждения.

### Режимы охлаждения

Для того, чтобы включить режим нормального охлаждения, установите переключатель в одно из положений Охл. сильно или Охл. слаб., а ручку Термостат – в среднее положение.

Для того, чтобы включить режим максимального охлаждения, установите переключатель в положение Охл. сильно, а ручку Термостат – в крайнее правое положение (до упора по часовой стрелке).

### 2 Термостат

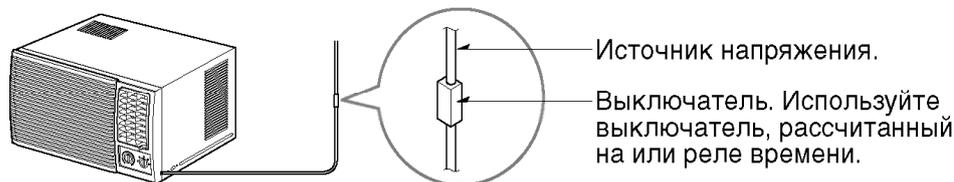
Ручка термостат позволяет задавать желаемую температуру комнаты. Компрессор будет автоматически включаться и выключаться, поддерживая температуру воздуха на одном уровне. При установке термостата на большее значение (по часовой стрелке) температура воздуха будет уменьшаться.

Среднее положение ручки подходит для обычных условий.

# Инструкции по установке на окно

Прочитайте до конца; затем выполняйте описанные шаги.

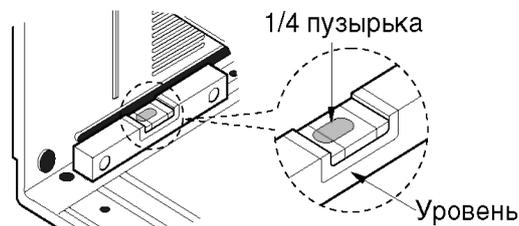
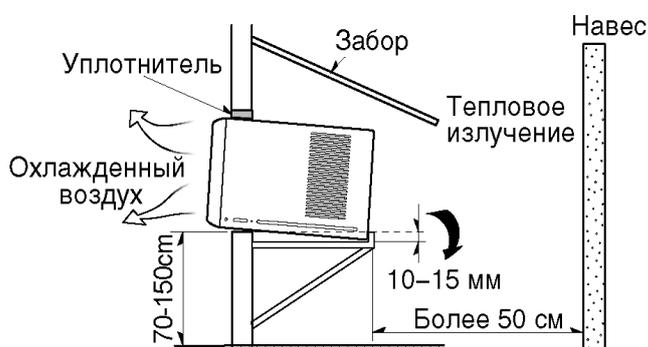
- Устройство должно быть установлено в соответствии с Государственным стандартом по системам внутренней проводки.
- Если вы не используете сетевой шнур с вилкой, то между источником напряжения и кондиционером должен быть размещен выключатель, как показано на рисунке.



## Выберите наилучшее место

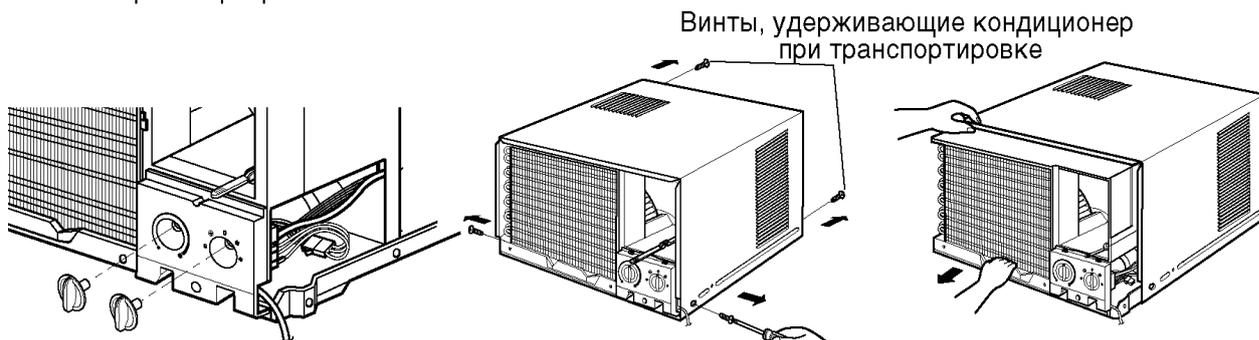
- A** Надежно закрепите кондиционер во избежание вибрации и шума.
- B** Размещайте устройство так, чтобы на него не попал прямой солнечный свет.
- C** На расстоянии в 50 см от корпуса устройства не должно быть препятствующих охлаждению конденсатора препятствий, таких, как стена или забор. Затрудненный доступ воздуха может резко снизить эффективность охлаждающего режима кондиционера.
- D** Устанавливайте устройство с небольшим наклоном наружу, чтобы конденсирующаяся вода не затекала в комнату (наклоняйте на 10–15 мм или 1/4 пузырька при использовании уровня).

**Осторожно:** Все расположенные на корпусе боковые жалюзи должны быть открыты и находиться на улице.



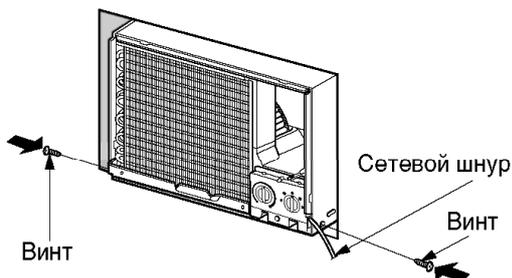
## Извлечение кондиционера из корпуса

- A** Прежде, чем продолжать, установите на место прилагающиеся ручки управления, если они еще не установлены.
- B** Вывинтите из задней части корпуса два винта, удерживающие кондиционер при транспортировке.
- C** Вывинтите по два винта из боковых стенок корпуса. Не выбрасывайте эти винты, они вам понадобятся.
- D** Возьмитесь за ручку поддона и потяните на себя, чтобы выдвинуть кондиционер из корпуса. Придерживайте при этом корпус.



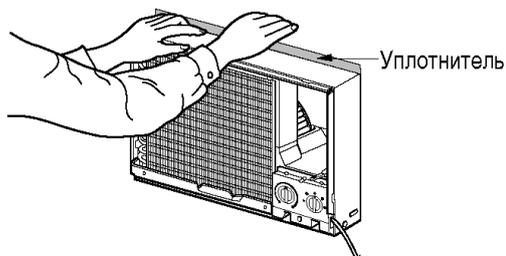
## Установка кондиционера в корпус

- A** Задвиньте кондиционер в корпус. Завинтите по два винта с каждой стороны, удаленные ранее.



**Осторожно:** сетевой шнур должен быть включен в независимую цепь. Зеленый провод должен быть заземлен.

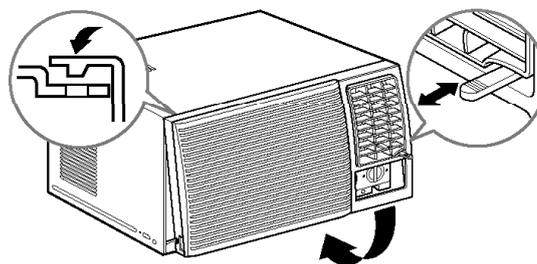
- B** Проложите уплотнитель между стеной и верхним краем устройства, чтобы не позволить воздуху с улицы и насекомым проникать в комнату.



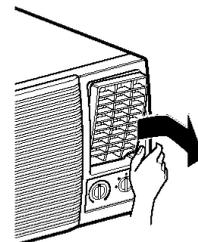
- C** Перед тем, как установить переднюю решетку, вытащите рычаг управления жалюзи, расположенный над ручками управления, как показано на рисунке.



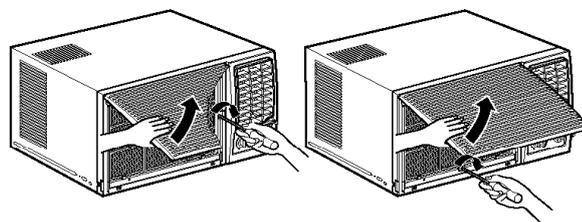
- D** Установите в корпус переднюю решетку, вставив шипы на решетке в пазы на передней части корпуса. Нажмите на решетку, чтобы она встала на место.



Если вам будет нужно снять переднюю решетку, нажмите на ее правую сторону и вытащите на себя.



- E** Сдвиньте входную решетку и закрепите переднюю решетку винтом. Опустите входную решетку на место.



## Использование переворачивающейся входной решетки

Если вы хотите иметь доступ к воздушному фильтру снизу, то слегка приоткройте входную решетку. Поверните переднюю решетку. Отсоедините входную решетку от передней решетки, поддев прикрепленные части кончиком плоской отвертки. Поверните входную решетку на 180 градусов и вставьте крючки в отверстия в нижней части передней решетки. Затем вставьте фильтр.

Для доступа к воздушному фильтру сверху дополнительных действий не требуется. Решетка уже установлена нужным образом.

